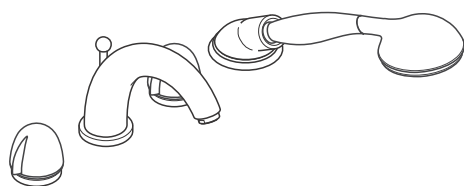
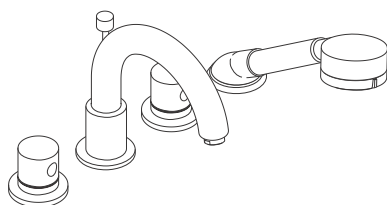


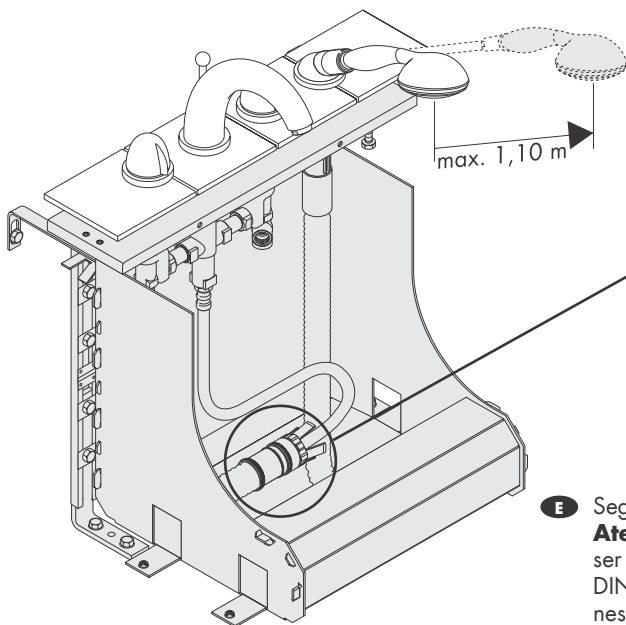
Montageanleitung



Allegro
36451XXX



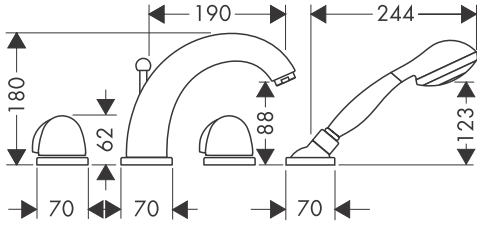
Uno
38454XXX



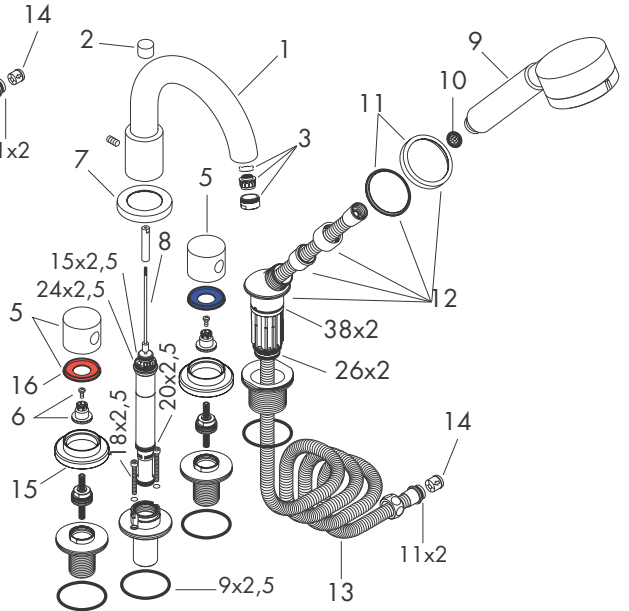
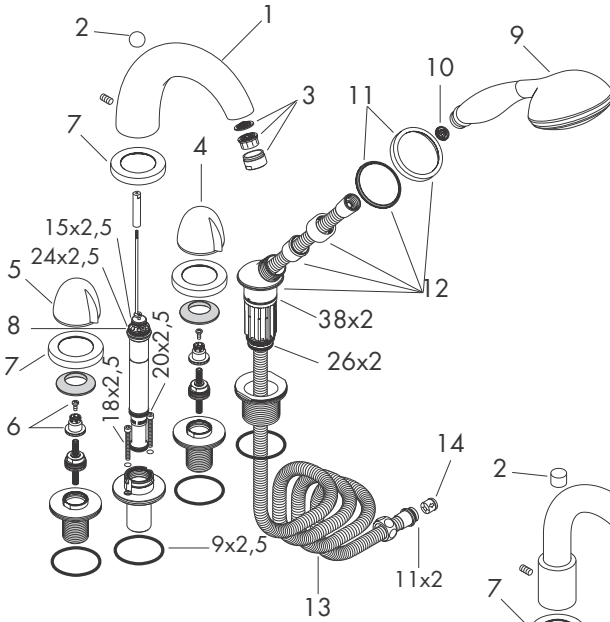
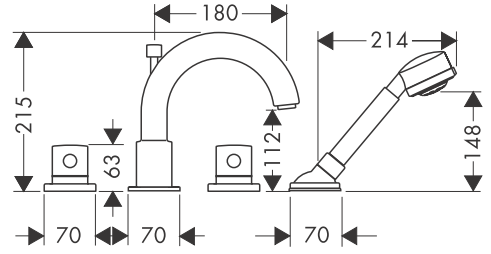
DIN-DVGW

- D** Eigensicher gegen Rückfließen.
Achtung! Rückflussverhinderer müssen gemäß DIN EN 1717 regelmäßig in Übereinstimmung mit nationalen oder regionalen Bestimmungen (DIN 1988 einmal jährlich) auf ihre Funktion geprüft werden.
- F** Avec dispositif anti-retour
Attention! Les clapets anti-retour doivent être examinés régulièrement conformément à la norme EN 1717 ou conformément aux dispositions nationales ou régionales quant à leur fonction (au moins une fois par an).
- GB** Back flow and vacuum breaker
Attention! The non return valves must be checked regularly according to DIN EN 1717 in accordance with national or regional regulations (at least once a year).
- I** Sicurezza antiriflusso
Attenzione! La valvola di non ritorno deve essere controllata regolarmente come da DIN EN 1717, secondo le normative nazionali e regionali (almeno una volta all'anno).
- E** Seguro contra el retorno
Atención! Las válvulas anti-retorno tienen que ser controladas regularmente según la norma DIN EN 1717, en acuerdo con las regulaciones nacionales o regionales (una vez al año, por lo menos).
- NL** Beveiligd tegen terugstromen
Let op! Keerkleppen moeten volgens DIN EN 1717 regelmatig en volgens plaatselijk geldende eisen op het functioneren gecontroleerd worden. (Tenminste een keer per jaar)
- DK** Med indbygget kontraventil
Bemærk! Ifølge DIN EN 1717 skal gennestrømningsbegrænsere i overensstemmelse med nationale regler afprøves regelmæssigt (mindst en gang om året).
- P** Função anti-retorno e anti-vácuo
Atenção! As válvulas anti-retorno devem ser verificadas regularmente de acordo com a DIN EN 1717 segundo os regulamentos nacionais ou regionais (pelo menos uma vez por ano).
- PL** Zabezpieczenie przed przepływem zwrotnym
Uwaga! Zawory zwrotne muszą być, według normy DIN EN 1717 na regionalnych warunkach, kontrolowane (przynajmniej raz w roku).

Allegroh 36451XXX

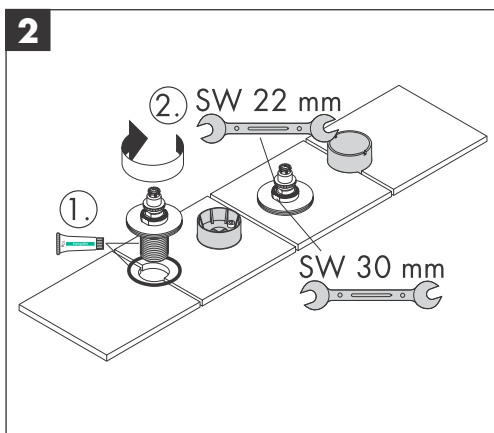
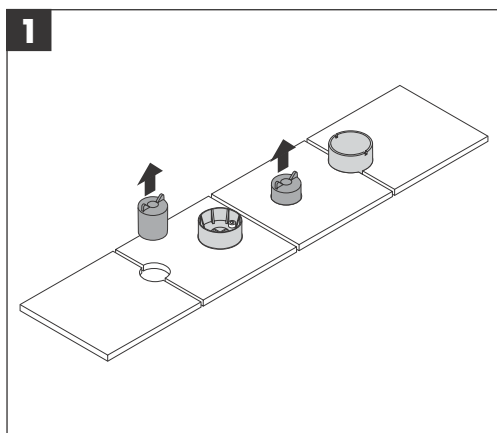
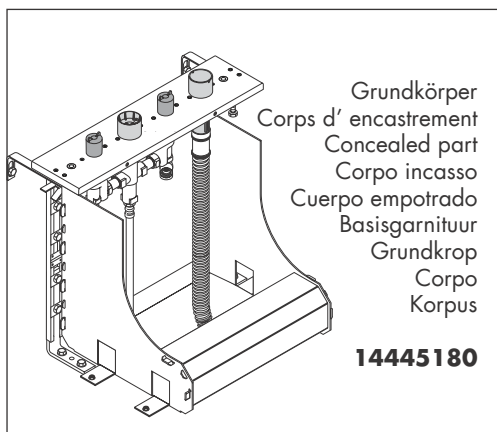


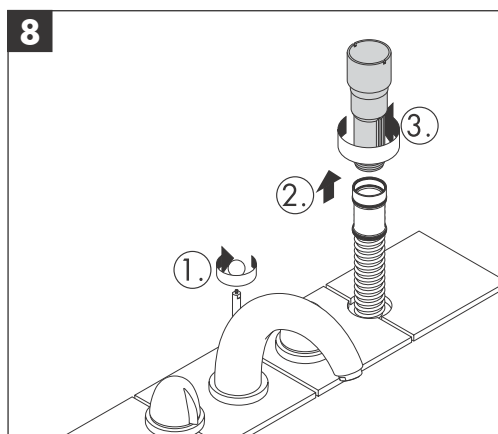
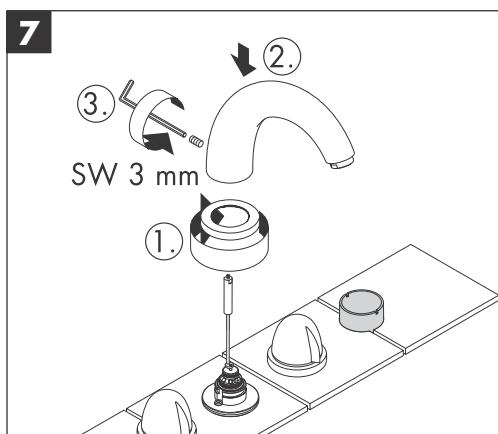
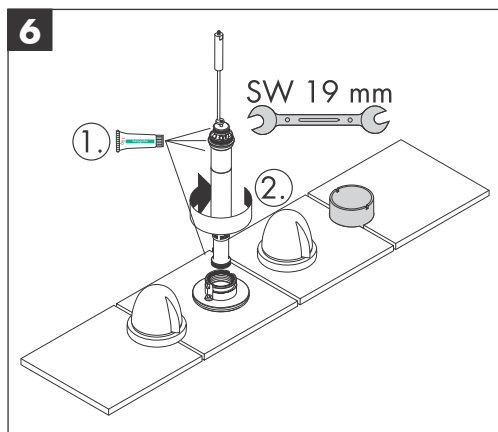
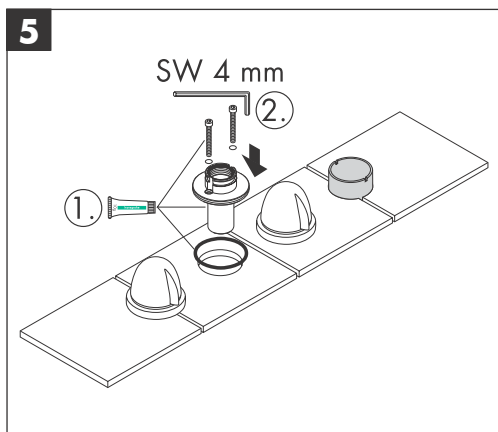
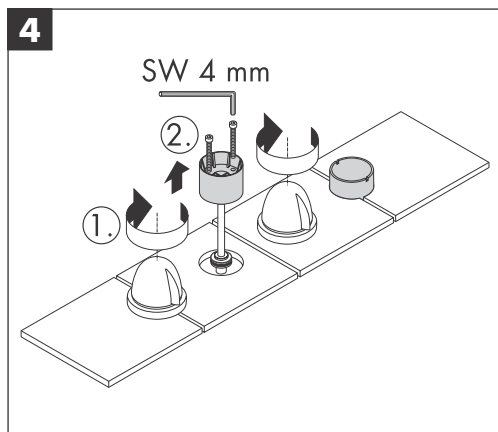
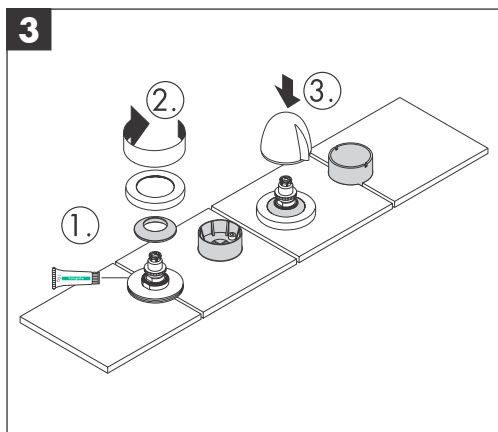
Uno 38454XXX

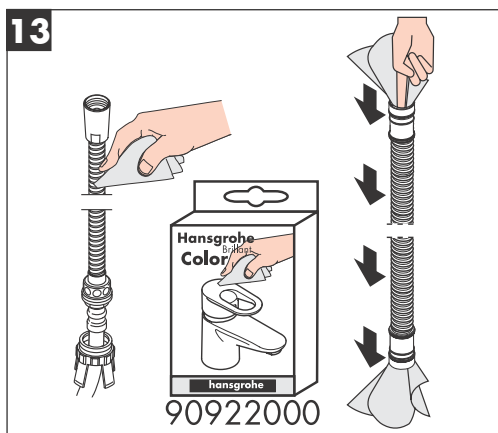
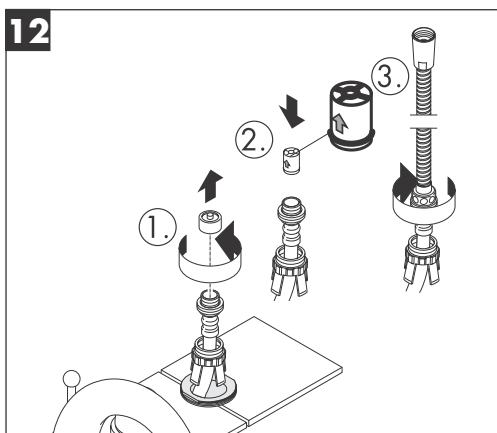
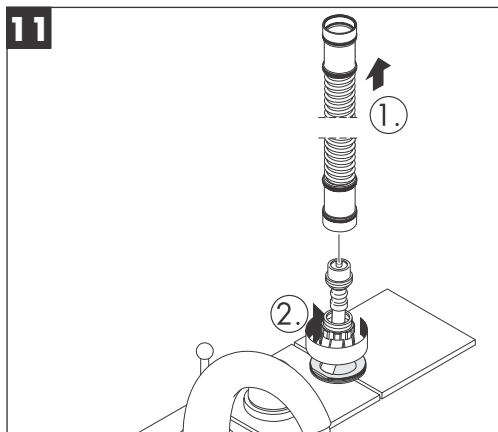
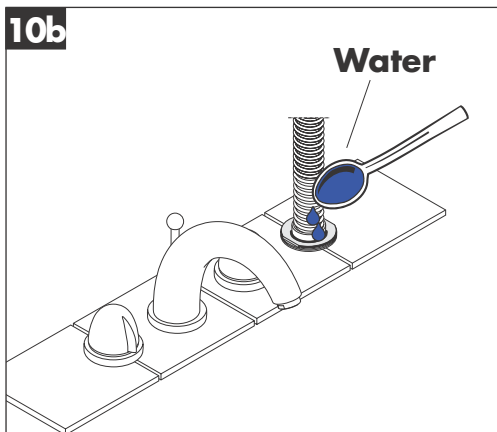
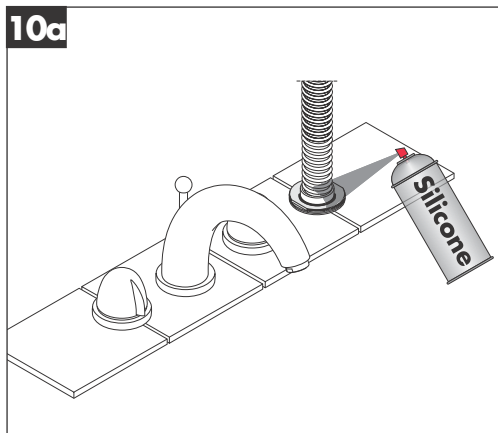
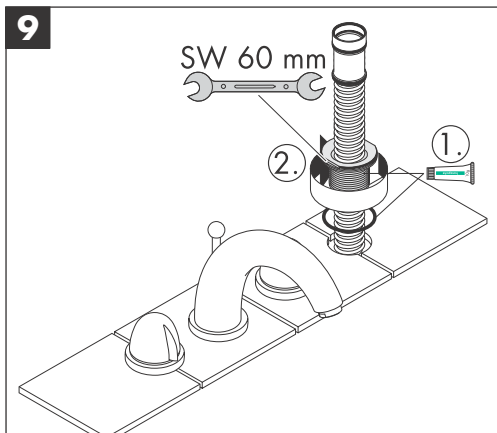


- D** **Achtung!** Die Armatur muss nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden.
- F** **Attention!** La robinetterie doit être installée, rincée et contrôlée conformément aux normes valables.
- GB** **Attention!** The fitting must be installed, flushed and tested after the valid norms.
- I** **Attenzione!** La rubinetteria deve essere installata, pulita e testata secondo le istruzioni riportate.
- E** **Atención!** El grifo tiene que ser instalado, probado y testado, según las normas en vigor.

- NL** **Let op!** Leidingen doorspoelen volgens Norm. De mengkraan vervolgens monteren en controleren.
- DK** **Bemærk!** Ifølge gældende regler, skal armaturet monteres, skylles igennem og afprøves.
- P** **Atenção!** A misturadora deve ser instalada, purgada e testada de acordo com as normas em vigor.
- PL** **Uwaga!** Armatura musi być zamontowana, przepłukana i wypróbowana według obowiązujących norm.







D Das Reinigen wiederholen, wenn im Laufe der Zeit der Auszug schwergängig wird.

F Répétez cette action torsque l'extraction devient difficile.

GB Repeat cleaning when pull out will be heavy.

I Questa azione di pulizia deve essere ripetuta in caso, con il passare del tempo, l'apertura della placca diventi difficoltosa.

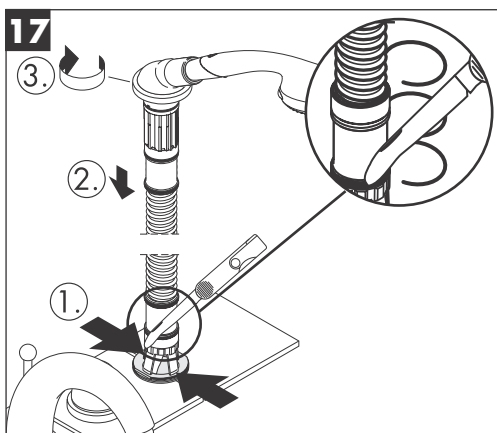
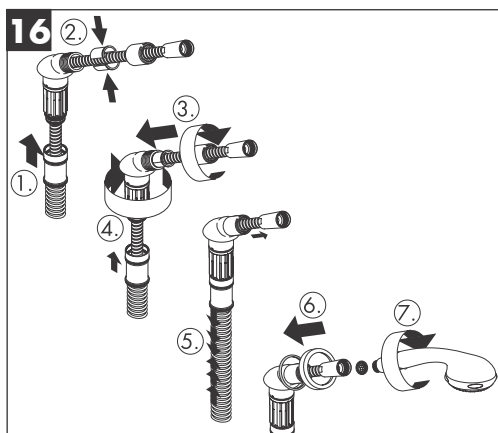
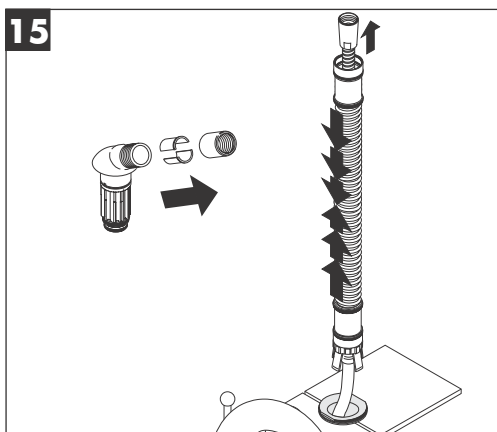
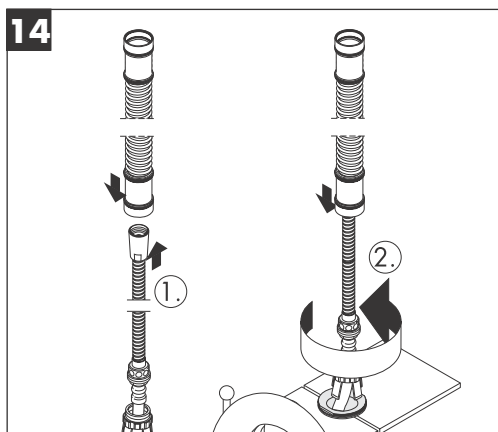
E Repetir la limpieza, cuando el tiempo aumenta la resistencia al extraerlo.

NL U kunt deze handeling herhalen indien na verloop van tijd het uittrekken van de douche wat zwaarder gaat.

DK Venligst gentag rengøringen såfremt udtræk-
ket med tiden bliver træt.

P Limpe ontra vez se for ainda aifcil de puxar can o tempo.

PL Powtórzyć czyszczenie w przypadku, gdy z upływem czasu pojawią się trudności z wyciągnięciem węża.



Technische Daten

Betriebsdruck:	max. 10 bar
Empfohlener Betriebsdruck:	1 - 5 bar
Prüfdruck:	16 bar
Heißwassertemperatur:	max. 80° C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	65° C
Anschlüsse G ½":	kalt rechts - warm links
Durchflussleistung bei 3 bar:	ca 22 l/min

Serviceteile (siehe Seite 3)

1	Auslauf kpl. Allegroh	96255XXX
	Auslauf kpl. Uno	96471XXX
2	Zugknopf Allegroh	94102XXX
	Zugknopf Uno	96475XXX
3	Luftsprudler kpl. (10) Allegroh	13485XXX
	Luftsprudler kpl. (10) Uno	13956000
	Luftsprudler gold	94981990
4	Griff Kaltwasserseite Allegroh	36291XXX
5	Griff Warmwasserseite Allegroh	36292XXX
	Griff Kalt- u. Warmwasserseite Uno	38092XXX
6	Schnappeinsatz mit Schraube	94184000
7	Rosette Ø 70 mm	96236XXX
8	Umsteller kpl. Allegroh/ Umsteller kpl. Uno	96359000 96508000
9	Handbrause Allegroh	36850XXX
	Handbrause Uno	38850XXX
10	Siebichtung (25)	94246000
11	Rosette für Brausehalter	96237XXX
12	Brausehalter kpl.	96433XXX
13	Brauseschlauch 2,00 m	94148000
14	Rückflussverhinderer DW15	94074000
15	Rosette für Griff Ø 70 mm	96501XXX
16	Farbring Kalt- u. Warmwasserseite	96422000

XXX = Farbcodierung

000	chrom
090	chrom/gold
810	satinox®
880	edelmatt

Informations techniques

Pression de service autorisée:	max. 10 bars
Pression de service conseillée:	1 - 5 bars
Pression maximum de contrôle:	16 bars
Température max. d'eau chaude:	80° C
Température recommandée:	65° C
Raccordement G ½":	eau froide à droite eau chaude à gauche
Débit à 3 bars:	env. 22 l/min

Pièces détachées (voir pages 3)

1	bec cpl. Allegroh	96255XXX
	bec cpl. Uno	96471XXX
2	bouton d'inverseur Allegroh	94102XXX
	bouton d'inverseur Uno	96475XXX
3	aérateur cpl. (10) Allegroh	13485XXX
	aérateur cpl. (10) Uno	13956000
	aérateur or	94981990
4	poignée eau froide Allegroh	36291XXX
5	poignée eau chaude Allegroh	36292XXX
	poignée eau froide / chaude Uno	38092XXX
6	fixation pour manette	94184000
7	enjoliveur Ø 70 mm	96236XXX
8	inverseur cpl. Allegroh/ inverseur cpl. Uno	96359000 96508000
9	douchette Allegroh	36850XXX
	douchette Uno	38850XXX
10	filtre (25)	94246000
11	rosace pour support douchette	96237XXX
12	support douchette	96433XXX
13	flexible de douche 2,00 m	94148000
14	clapet anti-retour DW15	94074000
15	rosace pour poignée Ø 70 mm	96501XXX
16	bague couleur eau chaude/froide	96422000

XXX = Couleurs

000	chromé
090	chromé/or
810	satinox®
880	edelmatt

Technische Daten

Operating pressure:	max. 10 bars
Recommended operating pressure:	1 - 5 bars
Test pressure:	16 bars
Hot water temperature:	max. 80° C
Recommended hot water temp.:	65° C
Connections G ½":	cold right - hot left
Rate of flow by 3 bars:	approx. 22 l/min

Spare parts (see page 3)

1	spout cpl. Allegroh	96255XXX
	spout cpl. Uno	96471XXX
2	diverter knob Allegroh	94102XXX
	diverter knob Uno	96475XXX
3	aerator cpl. (10) Allegroh	13485XXX
	aerator cpl. (10) Uno	13956000
	aerator gold plated	94981990
4	handle for cold water Allegroh	36291XXX
5	handle for hot water Allegroh	36292XXX
	handle for cold / hot water Uno	38092XXX
6	handle fixing set	94184000
7	flange Ø 70 mm	96236XXX
8	selector assy Allegroh/ selector assy Uno	96359000 96508000
9	handshower Allegroh handshower Uno	36850XXX 38850XXX
10	filter packing (25)	94246000
11	flange for shower holder	96237XXX
12	shower holder, assy	96433XXX
13	hose 2,00 m	94148000
14	non return valve DW15	94074000
15	flange for handle Ø 70 mm	96501XXX
16	color-ring for cold / hot water	96422000

XXX = Colors

000	chrome plated
090	chrome plated/gold plated
810	satinox®
880	satin chrome

Technische Daten

Pressione d'uso:	max. 10 bar
Pressione d'uso consigliata:	1 - 5 bar
Pressione di prova:	16 bar
Temperatura dell'acqua calda:	max. 80° C
Temp. dell'acqua calda consigliata:	65° C
Raccordi G ½":	fredda destra - calda sinistra
Potenza di erogazione:	22 l/min 3 bar

Parti di ricambio (vedi pagg. 3)

1	bocca erogazione compl. Allegroh	96255XXX
	bocca erogazione compl. Uno	96471XXX
2	pomello deviatore Allegroh	94102XXX
	pomello deviatore Uno	96475XXX
3	rompigetto compl. (10) Allegroh	13485XXX
	rompigetto compl. (10) Uno	13956000
	rompigetto oro	94981990
4	manopola acqua fredda Allegroh	36291XXX
5	manopola acqua calda Allegroh	36292XXX
	maniglia acqua fredda / calda Uno	38092XXX
6	inserto a molla e vite	94184000
7	rosetta Ø 70 mm	96236XXX
8	deviatore compl. Allegroh/ deviatore compl. Uno	96359000 96508000
9	docetta Allegroh docetta Uno	36850XXX 38850XXX
10	filtrino (25)	94246000
11	rosetta per supporto doccia	96237XXX
12	supporto doccia compl.	96433XXX
13	flessibile 2,00 m	94148000
14	valvola antiriflusso DW15	94074000
15	rosetta per maniglia Ø 70 mm	96501XXX
16	anello blu e anello rosso	96422000

XXX = Trattamento

000	cromato
090	cromato/oro
810	satinox®
880	satinato

Technical Data

Presión en servicio:	max. 10 bares
Presión recomendada en servicio:	1 - 5 bares
Presión de prueba:	16 bares
Temperatura del agua caliente:	max. 80° C
Temp. recomendada del agua caliente:	65° C
Racores excéntricos:	G ½"
Caudal máximo:	22 l/min 3 bar

Repuestos (ver página 3)

1	Caño completo Allegroh	96255XXX
	Caño completo Uno	96471XXX
2	Tirador inversor Allegroh	94102XXX
	Tirador inversor Uno	96475XXX
3	Aireador completo (10) Allegroh	13485XXX
	Aireador completo (10) Uno	13956000
	Aireador oro	94981990
4	Mando agua fría Allegroh	36291XXX
5	Mando agua caliente Allegroh	36292XXX
	Mando agua frío/caliente Uno	38092XXX
6	Fijación para mando	94184000
7	Embellecedor Ø 70 mm	96236XXX
8	Inversor Allegroh/ Inversor Uno	96359000 96508000
9	Teleducha Allegroh Teleducha Uno	36850XXX 38850XXX
10	Filtro (25)	94246000
11	Embellecedor mezclador para soporte para teleducha	96237XXX
12	Soporte para teleducha	96433XXX
13	Flexo 2,00 m	94148000
14	Válvula antirretorno DW15	94074000
15	Florón para mando Ø 70 mm	96501XXX
16	Anillo agua frío/caliente	96422000

XXX = Acabados

000	cromado
090	cromado/oro
810	satinox®
880	satinado

Technische gegevens

Werkdruk:	max. 10 bar
Aanbevolen werkdruk:	1 - 5 bar
Getest bij:	16 bar
Temperatuur warm water:	max. 80° C
Aanbevolen warm water temp.:	65° C
Aansluitingen G ½":	koud rechts - warm links
Doorstroomcapaciteit:	22 l/min (3 bar)

Service onderdelen (zie pag. 3)

1	uitloop kompl. Allegroh	96255XXX
	uitloop kompl. Uno	96471XXX
2	trekknop Allegroh trekknop Uno	94102XXX 96475XXX
3	perlator kompl. (10) Allegroh perlator kompl. (10) Uno	13485XXX 13956000
	perlator kompl. verguld	94981990
4	greep koud Allegroh	36291XXX
5	greep warm Allegroh greep, koud / warm water Uno	36292XXX 38092XXX
6	greepbevestigingsset	94184000
7	rozet Ø 70 mm	96236XXX
8	omstelling kompl. Allegroh/ omstelling kompl. Uno	96359000 96508000
9	handdouche Allegroh handdouche Uno	36850XXX 38850XXX
10	zeefdichting (25)	94246000
11	rozet voor douchehouder	96237XXX
12	douchehouder kompl.	96433XXX
13	doucheslang 2,00 m	94148000
14	terugslagklep DW15	94074000
15	rozet voor greep Ø 70 mm	96501XXX
16	kleurring, koud / warm water	96422000

XXX = Kleuren

000	verchromd
090	verchromd/verguld
810	satinox®
880	mat

Tekniske data

Driftstryk:	max. 10 bar
Anbefalet driftstryk:	1 - 5 bar
Prøvetryk:	16 bar
Varmtvandstemperatur:	max. 80° C
Anbefalet varmtvandstemperatur:	65° C
Tilslutninger G ½":	Koldt højre - varmt venstre
Gennemstrømningskapacitet:	22 l/min 3 bar

Reservedele (se s. 3)

1	Udløb kpl. Allegroh	96255XXX
	Udløb kpl. Uno	96471XXX
2	Trykknapp Allegroh	94102XXX
	Trykknapp Uno	96475XXX
3	Perlator kpl. (10) Allegroh	13485XXX
	Perlator kpl. (10) Uno	13956000
	Perlator guld	94981990
4	Greb koldt vandsside Allegroh	36291XXX
5	Greb varmt vandsside Allegroh	36292XXX
	Greb koldt/ varmt vandsside Uno	38092XXX
6	Fastgørelsessættet for greb	94184000
7	Roset Ø 70 mm	96236XXX
8	Omstiller Allegroh/	96359000
	Omstiller Uno	96508000
9	Håndbruser Allegroh	36850XXX
	Håndbruser Uno	38850XXX
10	Smudsfangssi (25)	94246000
11	Dækplade for bruserholder	96237XXX
12	Bruserholder kpl.	96433XXX
13	Bruserslange 2,00 m	94148000
14	Kontraventil DW15	94074000
15	Roset for greb Ø 70 mm	96501XXX
16	Ring farve blå og ring farve rød	96422000

XXX = Overflade

000	Krom
090	Krom/guld
810	Satinox®
880	Matkrom

Dados Técnicos

Pressão de funcionamento:	max. 10 bar
Pressão de func. recomendada:	1 - 5 bar
Pressão testada:	16 bar
Temperatura da água quente:	max. 80° C
Temp. água quente recomendada:	65° C
Ligações G ½":	fria à dirt. quente à esqrd.
Caudal 3 bar:	aprox. 22 l/min

Peças de substituição (ver página 3)

1	Bica compl. Allegroh	96255XXX
	Bica compl. Uno	96471XXX
2	Manípulo do inversor Allegroh	94102XXX
	Manípulo do inversor Uno	96475XXX
3	Emulsor compl. (10) Allegroh	13485XXX
	Emulsor compl. (10) Uno	13956000
	Emulsor ouro	94981990
4	Manípulo de água fria Allegroh	36291XXX
5	Manípulo de água quente Allegroh	36292XXX
	Manípulo de água fria / quente Uno	38092XXX
6	Conjunto de fixação para manípulo	94184000
7	Cápsula Ø 70 mm	96236XXX
8	Inversor compl. Allegroh/	96359000
	Inversor compl. Uno	96508000
9	Chuveiro de mão Allegroh	36850XXX
	Chuveiro de mão Uno	38850XXX
10	Filtro (25)	94246000
11	Espelho Suporte de chuveiro	96237XXX
12	Suporte de chuveiro	96433XXX
13	Tubo flexível 2,00 m	94148000
14	Válvula anti-retorno DW15	94074000
15	Cápsula para manípulo Ø 70 mm	96501XXX
16	Ring azul ou vermelho	96422000

XXX = Acabamentos

000	cromado
090	cromado/ouro
810	satinox®
880	cromado mate

Dane techniczne

Ciśnienie max.:	10 bar
Ciśnienie zalecane:	1 - 5 bar
Ciśnienie próbne:	16 bar
Maksymalna temperatura wody gorącej:	80° C
Zalecana temperatura wody gorącej:	65° C
Przyłącza wody G ^m :	zimna z prawej gorąca z lewej
Wydajność przepływu 3 bar:	ok. 22 l/min

Części serwisowe (patrz str. 3)

1	Wylewka kpl. Allegroh	96255XXX
	Wylewka kpl. Uno	96471XXX
2	Kulka przelotnika Allegroh	94102XXX
	Kulka przelotnika Uno	96475XXX
3	Napowietrzacz (perlator) (10) Allegroh	13485XXX
	Napowietrzacz (perlator) (10) Uno	13956000
	Napowietrzacz złoty (perlator)	94981990
4	Uchwyt baterii po stronie zimnej wody Allegroh	36291XXX
5	Uchwyt baterii po stronie ciepłej wody Allegroh	36292XXX
	Uchwyt woda zimna i ciepła Uno	38092XXX
6	Łączenie ze śrubą	94184000
7	Rozeta Ø 70 mm	96236XXX
8	Przelotnik Allegroh/	96359000
	Przelotnik Uno	96508000
9	Główka prysznicową Allegroh	36850XXX
	Główka prysznicową Uno	38850XXX
10	Filtr siatkowy (25)	94246000
11	Rozeta uchwytu prysznicowego	96237XXX
12	Uchwyt prysznicu kpl.	96433XXX
13	Wąż prysznicowy 2,00 m	94148000
14	Zabezpieczenie przepływu zwrotnego DW15	94074000
15	Rozeta uchwyt Ø 70 mm	96501XXX
16	Pierścień kolorów woda zimna i ciepła	96422000

XXX = Farbcodierung

000	chrom
090	chrom/gold
810	satinox [®]
880	edelmatt

hansgrohe

AXOR | PHARO